

Nyilatkozat a magyar nyelvet nem értő és nem beszélő ügyfél részére

Alulírott _____ kijelentem, hogy a magyar nyelvet nem értem és nem beszélem.
 Kijelentem, hogy a _____, _____, _____, számú
 hiteligénylésemhez/hiteligényléseimhez tartozó

Lakossági jelzáloghitel	Babaváró kölcsön, Munkáshitel	Személyi kölcsön, Hitelkártya, Folyószámlahitel
- Igénylőlap - Személyes tájékoztató (ajánlat) CIB ingatlanfedezetes kölcsön felvételéhez - Benyújtandó és bemutatandó dokumentumok listája - Adatkezelési tájékoztató és nyilatkozatok	- Igénylőlap - Tájékoztató - Szükséges dokumentumok listája, átadás-átvételi jegyzőkönyv - Adatkezelési tájékoztató és nyilatkozatok	- Igénylőlap - Tájékoztató - Alapfeltétel vizsgálat iránti kérelem CIB fedezetlen hitel felvételéhez - Kölcsönszerződés
Egyéb dokumentum(ok):		

elnevezésű dokumentumokat, valamint a jelen nyilatkozat tartalmát a tanúként – egyben tolmácsként – eljáró _____ – mint aki a magyar nyelvet érti és beszél – a részemre az általam ismert és beszélt _____ nyelvre lefordította, valamint teljes terjedelmében megmagyarázta, és ezt követően a fent megjelölt okiratokat - mint akaratommal mindenben megegyezőt -, jóváhagyólag írtam alá.

Kelt:

.....
Aláírás

Név:

Alulírott _____ (születési név: _____, anyja neve: _____,
 szül. hely, idő: _____, szig/útlevél száma: _____,
 lakóhely: _____ és _____
 (születési név: _____, anyja neve: _____, szül. hely, idő: _____,
 szig/útlevél száma: _____, lakóhely: _____
) mint tanúk kijelentjük, hogy _____ (születési név: _____,
 anyja neve: _____, szül. hely, idő: _____) nyilatkozó fél a
 nem általa írt okiratot előttünk írta alá/látta el kézjegyével.
 Alulírott _____ kijelentem, hogy a magyar nyelvet értő és beszélő személyként
 részére a fentebb felsorolt dokumentumokat, valamint a jelen nyilatkozat
 tartalmát az általa ismert és beszélt _____ nyelvre lefordítottam és teljes terjedelmében
 megmagyaráztam.

Kijelentem, hogy a kölcsönszerződés létrejöttében nem vagyok érdekelt.

Kelt:

Tolmácsként eljáró Tanú aláírása

Tanú aláírása

Név

Név